

32004H0074

L 16/60

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

23.1.2004

DOPORUČENÍ KOMISE

ze dne 9. ledna 2004

o koordinovaném kontrolním programu Společenství pro rok 2004 k zajištění dodržování maximálních limitů reziduí pesticidů v obilovinách a v některých jiných produktech rostlinného původu a na jejich povrchu

(oznámeno pod číslem K(2003) 5400)

(Text s významem pro EHP)

(2004/74/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 86/362/EHS ze dne 24. července 1986 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v obilovinách a na jejich povrchu⁽¹⁾, naposledy pozměněnou směrnicí Komise 2003/113/ES⁽²⁾, a zejména na čl. 7 odst. 2 písm. b) uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 90/642/EHS ze dne 27. listopadu 1990 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v některých produktech rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, a na jejich povrchu⁽³⁾, naposledy pozměněnou směrnicí 2003/113/ES, a zejména na čl. 4 odst. 2 písm. b) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Komise by měla postupně směřovat k vytvoření systému, který by umožnil provést odhad skutečné výše dietární expozice pesticidům. Máli být možné provést reálné odhady, měly by být k dispozici údaje o sledování reziduí pesticidů v potravinách, které jsou hlavními složkami evropské stravy. Obecně se má za to, že hlavní složky evropské stravy tvoří 20 až 30 potravin. S ohledem na zdroje pro sledování reziduí pesticidů dostupné na vnitrostátní úrovni jsou členské státy schopny v rámci koordinovaného kontrolního programu analyzovat každý rok pouze vzorky osmi produktů. Vývoj v používání pesticidů lze zaznamenat řádově za období tří let. Proto by měly být jednotlivé pesticidy v zásadě sledovány ve 20 až 30 potravinách v řadě tříletých cyklů.

(2) V roce 2004 by měla být sledována rezidua všech pesticidů, na něž se vztahuje toto doporučení, což umožní použít tyto údaje k odhadu skutečné dietární expozice těmto pesticidům.

K počtu vzorků, který má být při každém kontrolním programu odebrán, je nezbytné přistupovat statisticky. Takový přístup byl již vypracován Komisí pro Codex

Alimentarius⁽⁴⁾. Z binomického rozdělení pravděpodobnosti lze vypočítat, že obsahuje-li méně než 1 % produktů rostlinného původu rezidua v množství překračujícím mez stanovitelnosti, poskytne vyšetření 613 vzorků jistotu vyšší než 99 %, že bude nalezen jeden vzorek obsahující rezidua pesticidů v množství překračujícím mez stanovitelnosti. Odběr těchto vzorků by měl být rozdělen mezi členské státy podle počtu jejich obyvatel a spotřebitelů, přičemž by mělo být pro každý produkt odebráno nejméně 12 vzorků ročně.

(3) Komise zveřejnila nové pokyny týkající se postupů řízení jakosti u analýz reziduí pesticidů⁽⁵⁾. Bylo dohodnuto, že tyto pokyny budou v rámci možností používány analytickými laboratořemi členských států a na základě zkušeností z kontrolních programů neustále přezkoumávány.

(4) V čl. 4 odst. 2 písm. a) směrnice 90/642/EHS a v čl. 7 odst. 2 písm. a) směrnice 86/362/EHS se členským státům ukládá povinnost upřesnit kritéria uplatněná při vypracování jejich vnitrostátních inspekčních programů. Tyto informace by měly zahrnovat: i) kritéria použitá pro stanovení počtu vzorků, které mají být odebrány, a analýz, které mají být provedeny, dále použité vykazované hodnoty a kritéria, podle nichž byly vykazované hodnoty stanoveny; ii) podrobnosti o akreditaci laboratořích provádějících analýzy podle směrnice Rady 93/99/EHS ze dne 29. října 1993 o doplňujících opatřeních týkajících se úředního dozoru nad potravinami⁽⁶⁾; a iii) počet a povahu případů porušení limitů a přijatá opatření.

(5) Informace o výsledcích kontrolních programů jsou vhodné zejména pro zpracování, uchování a přenos pomocí elektronických nebo informačních prostředků. Byly vytvořeny formáty pro předávání údajů elektronickou poštou členskými státy Komisi. Členské státy by tedy měly být schopny předávat své zprávy Komisi ve standardním formátu. Další vývoj takového standardního formátu zajistí nejlépe pokyny vypracované Komisí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 221, 7.8.1986, s. 37.

⁽²⁾ Úř. věst. L 324, 11.12.2003, s. 24.

⁽³⁾ Úř. věst. L 350, 14.12.1990, s. 71.

⁽⁴⁾ Codex Alimentarius, Rezidua pesticidů v potravinách, Řím, 1994, ISBN 9252032711, sv. 2., s. 372.

⁽⁵⁾ Dokument SANCO/10476/2003, http://europa.eu.int/comm/food/fs/ph_ps/pest/index_en.htm.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 290, 24.11.1993, s. 14.

- (6) Opatření tohoto doporučení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

DOPORUČUJE:

1. Komise vyzývá členské státy, aby odebraly a analyzovaly vzorky produktů pro kombinace produktů a reziduí pesticidů, které jsou uvedeny v příloze I, a to na základě počtu vzorků pro každý produkt, který je jim přidělen v příloze II, a přitom podle možnosti přihlédly k podílu, který na jejich vnitrostátním trhu zaujímají produkty Společenství, vnitrostátní produkty a produkty třetích zemí.

Pokud jde o pesticidy představující akutní riziko, jako např. organofosfáty, endosulfan a *N*-methylkarbamáty, měla by být u vybraných vzorků jablek, rajčat, salátu hlávkového, póru a kapusty hlávkové a zelí hlávkového rovněž provedena individuální analýza jednotek druhého laboratorního vzorku v případě, že je zjištěna přítomnost těchto pesticidů, a zejména v případě, jde-li o produkty jednoho producenta. Počet jednotek musí být v souladu se směrnicí Komise 2002/63/ES⁽¹⁾.

Odeberou se dva vzorky. Jestliže první laboratorní vzorek obsahuje detekovatelná rezidua dotyčného pesticidu, analyzují se jednotlivé jednotky druhého vzorku individuálně.

2. Komise vyzývá členské státy, aby nejpozději do 31. srpna 2005 podaly zprávy o výsledcích analýz zkoušených vzorků pro kombinace produktů a reziduí pesticidů uvedených v příloze I, v nichž uvedou:
- použité analytické metody a dosažené vykazované hodnoty v souladu s postupy řízení jakosti analýzy reziduí pesticidů,
 - počet a povahu případů porušení limitů a přijatá opatření.

Zpráva, včetně elektronické verze, by měla být vytvořena ve formátu odpovídajícím pokynům⁽²⁾, které Komise dala členským státům pro provádění jejich doporučení týkajících se koordinovaných kontrolních programů Společenství.

3. Komise vyzývá členské státy, aby nejpozději do 31. srpna 2005 zaslaly Komisi a všem ostatním členským státům všechny informace podle čl. 7 odst. 3 směrnice 86/362/EHS a čl. 4 odst. 3 směrnice 90/642/EHS, které se týkají kontrolního programu na rok 2004, aby bylo zajištěno alespoň kontrolními odběry dodržování maximálních limitů reziduí pesticidů. Členské státy zašlou zejména:

- výsledky svých vnitrostátních programů týkajících se reziduí pesticidů,
 - informace o postupech řízení jakosti svých laboratoří, a zejména informace týkající se těch aspektů pokynů pro postupy řízení jakosti analýzy reziduí pesticidů, které nebyly schopny uplatnit nebo s jejichž uplatňováním měly potíže,
 - informace o akreditaci laboratoří provádějících analýzy podle článku 3 směrnice 93/99/EHS (včetně druhu akreditace, akreditačního orgánu a kopie osvědčení o akreditaci),
 - informace o zkouškách odborné způsobilosti a okolních testech, jichž se laboratoř účastnila.
4. Komise vyzývá členské státy, aby nejpozději do 30. září 2004 zaslaly Komisi návrhy svých vnitrostátních programů sledování maximálních limitů reziduí pesticidů stanovených směrnicemi 90/642/EHS a 86/362/EHS na rok 2005, včetně:
- kritérií použitých pro stanovení počtu vzorků, které mají být odebrány, a analýz, které mají být provedeny,
 - použitých vykazovaných hodnot a kritérií, podle nichž byly vykazované hodnoty stanoveny, a
 - podrobností o akreditaci laboratoří provádějících analýzy podle směrnice Rady 93/99/EHS.

V Bruselu dne 9. ledna 2004.

Za Komisi
David BYRNE
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 187, 16.7.2002, s. 30.

⁽²⁾ Pokyny jsou každoročně předkládány Stálému výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat.

PŘÍLOHA I

Kombinace pesticidů a produktů, které mají být kontrolovány

Pesticid, jehož rezidua mají být analyzována	Rok		
	2004	2005 (*)	2006 (*)
Acefát	(c)	(a)	(b)
Aldikarb	(c)	(a)	(b)
Azinfos-methyl	(c)	(a)	(b)
Azoxystrobin	(c)	(a)	(b)
Skupina benomyly	(c)	(a)	(b)
Bromopropylát	(c)	(a)	(b)
Cypermethrin	(c)	(a)	(b)
Cyprodinil	(c)	(a)	(b)
Deltamethrin	(c)	(a)	(b)
Diazinon	(c)	(a)	(b)
Difenylamin (**)	(c)	(a)	(b)
Dichlofluamid	(c)	(a)	(b)
Dikofol	(c)	(a)	(b)
Dimethoát	(c)	(a)	(b)
Endosulfan	(c)	(a)	(b)
Fenhexamid	(c)	(a)	(b)
Folpet	(c)	(a)	(b)
Forát	(c)	(a)	(b)
Chlorothalonil	(c)	(a)	(b)
Chlorpyrifos	(c)	(a)	(b)
Chlorpyrifos-methyl	(c)	(a)	(b)
Imazalil	(c)	(a)	(b)
Iprodion	(c)	(a)	(b)
Kaptan	(c)	(a)	(b)
Kresoxim-methyl	(c)	(a)	(b)
Lambda-cyhalothrin	(c)	(a)	(b)
Malathion	(c)	(a)	(b)
Skupina manebu	(c)	(a)	(b)
Mekarbam	(c)	(a)	(b)
Metalaxyl	(c)	(a)	(b)
Methamidofos	(c)	(a)	(b)

Pesticid, jehož rezidua mají být analyzována	Rok		
	2004	2005 (*)	2006 (*)
Methidathion	(c)	(a)	(b)
Methiokarb	(c)	(a)	(b)
Methomyl	(c)	(a)	(b)
Myklobutanil	(c)	(a)	(b)
Omethoát	(c)	(a)	(b)
Oxydemeton-methyl	(c)	(a)	(b)
Parathion	(c)	(a)	(b)
Permethrin	(c)	(a)	(b)
Pirimifos-methyl	(c)	(a)	(b)
Procymidon	(c)	(a)	(b)
Propyzamid	(c)	(a)	(b)
Spiroxamin	(c)	(a)	(b)
Thiabendazol	(c)	(a)	(b)
Tolyfluanid	(c)	(a)	(b)
Triazofos	(c)	(a)	(b)
Vinklozolin	(c)	(a)	(b)

(*) Pouze indikativní údaj pro roky 2005 a 2006 s výhradou programů, které budou pro tyto roky doporučeny později.

(**) Analýzy na difenylamin by měly být provedeny pouze u jablek a hrušek.

(c) Hrušky, banány, fazole (čerstvé nebo zmražené), brambory, mrkev, pomeranče/mandarinky, broskve/nektarinky, špenát (čerstvý nebo zmražený).

(b) Květák, paprika, pšenice, lilky, rýže, hrozny révy vinné, okurky, hrách (čerstvý, zmražený nebo vyluštěný).

(a) Jablka, rajčata, salát hlávkový, jahody, pór, pomerančová šťáva, zelí hlávkové a kapusta hlávková, žito/oves.

PŘÍLOHA II

Počet vzorků každého produktu, který má být odebrán jednotlivými členskými státy

Kód země	Vzorky	Kód země	Vzorky
A	12	IRL	12
B	12	L	12
CY	12	LT	12
CZ	12	LV	12
D	93	MT	12
DK	12	NL	17
E	45	P	12
EE	12	PL	45
EL	12	S	12
F	66	SI	12
FIN	12	SK	12
HU	12	UK	66
I	65		

Celkový počet vzorků: 613